

ZMLUVA O DIELO

č. 07/2015-OVDI-SK PRES

Uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

Objednávateľ

názov: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**
sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
IČO:00699021, IČ pre DPH: [REDACTED]
bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED]
v zastúpení: Ing. Silvia Toldyová, generálna riaditeľka sekcie ekonomiky a všeobecnej správy
kontaktná osoba: [REDACTED] tel.: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]
(ďalej len „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

názov: **ADDY Slovakia, s.r.o.**
sídlo: Dr. Clementisa 1217/5, 977 01 Brezno
IČO: 36624501, DIČ: [REDACTED] IČ pre DPH: [REDACTED]
bankové spojenie: [REDACTED] číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED]
v zastúpení: Robert Furdík, konateľ
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Čl. II

Predmet zmluvy

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje v prospech Objednávateľa zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi Dielo a Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú zmluvnú cenu.

2.1.1 Technická špecifikácia Diela:

2.1.1.1 Balenia v počte 1100 ks nižšie uvedených potravín, ktoré sú spoločne zabalené v kartónovej škatuli:

- Bratislavský rožok min. 70 g – balený v prvom priesvitnom plastovom obale a vrchnom papierovom obale s výsekom
- Žitavská paprika 100 g – balená v prvom hliníkovo-polypropylénovom vrecku a vrchnom bielom bavlnenom vrecku

- Tokajské víno 250 ml – balené v sklenenej fľaši s korkovou zátkou, na fľaši bude umiestnená etiketa s označením produktu
- Bošácka slivovica 200 ml – balená v sklenenej fľaši s drevenou zátkou, na fľaši bude umiestnená etiketa s označením produktu

Súčasťou škatule je odnímateľný vrchnák, ktorý má zvrchu priesvitnú fóliu upravenú tak, aby boli produkty viditeľné. V škatuli sú jednotlivé produkty rozdelené kartónovými zarážkami tak, aby držali pevne a pri presune sa v škatuli nepohybovali.

Súčasťou balenia je písomná informácia o všetkých produktoch na ručnom papieri, ktorý je zrolovaný do rolky. Textovú informáciu v textovom dokumente programu MS Word dodá Objednávateľ. Na vrchnáku kartónovej škatule je uvedené logo SK PRES.

2.1.1.2 Tokajské víno 250 ml - 500 ks balení – balené v sklenenej fľaši s korkovou zátkou, na fľaši je umiestnená etiketa s označením produktu, uvedená sklenená fľaša s korkovou zátkou Tokajského vína s objemom 250 ml je zabalená v kartónovej škatuli, v tvare tašky s výsekom na uchopenie a s výsekom na prednej časti tak, aby bola viditeľná etiketa, pričom na škatuli je uvedené logo SK PRES a písomná informácia o produkte.

2.1.1.3 Bošácka slivovica 200 ml – 500 ks balení - balená v sklenenej fľaši s drevenou zátkou, na fľaši je umiestnená etiketa s označením produktu, uvedená sklenená fľaša s drevenou zátkou Bošáckej slivovice s objemom 200 ml je zabalená v kartónovej škatuli, v tvare tašky s výsekom na uchopenie a s výsekom na prednej časti tak, aby bola viditeľná etiketa, pričom na škatuli je uvedené logo SK PRES a písomná informácia o produkte (ďalej len „Dielo“).

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť Dielo na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo a zároveň zodpovedá za originalitu potravín, t. j. zhotoviteľ sa zaväzuje dodať:

- Bratislavské rožky ako zaručenú tradičnú špecialitu zaregistrovanú Európskou komisiou pod číslom SK/TSG/0007/0056,
- Žitavskú papriku s chráneným označením pôvodu zaregistrovaným Európskou komisiou pod číslom SK/PDO/0005/01024,
- Tokajské víno z tokajskej vinohradníckej oblasti zaradenej do vinohradníckej zóny C I podľa Nariadenia rady (ES) č. 479/2008 z 29. 04. 2008 o spoločnej organizácii trhu s vínom, ktorým sa menia a doplňujú nariadenia (ES) č. 1493/1999, (ES) č. 1782/2003, (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 3/2008 a zrušujú nariadenie (EHS) č. 2392/86 a (ES) č. 1493/1999,
- Bošácku slivovicu ako ovocný destilát podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 z 15. 01. 2008 o definovaní, popise, prezentácii, označovaní o ochrane zemepisných označení liehovín a o zrušení nariadenia (EHS) č. 1576/89.

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi na zhotovenie Diela: logo SK PRES v krivkách vo formáte .ai alebo .eps a písomné informácie v anglickom jazyku o každom produkte v textovom dokumente programu MS Word do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, ktoré budú súčasťou Diela a sú potrebné na zhotovenie Diela a Zhotoviteľ sa zaväzuje s využitím daných podkladov Dielo zhotoviť.

2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje s odbornou starostlivosťou preveriť predložené požiadavky Objednávateľa a tiež podklady podľa bodu 2.3 a písomne upozorniť na ich nekompletnosť, vady a nedostatky.

2.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje do 10 dní po poskytnutí loga SK PRES Objednávateľom, dať odsúhlasiť Objednávateľovi všetky grafické návrhy obalov na ktorých budú uvedené názvy jednotlivých potravín, súčasťou balenia budú aj písomné informácie o potravinách, ktorých umiestnenie na obale navrhne Zhotoviteľ. Zhotoviteľ zároveň zodpovedá v plnom rozsahu za právnu bezvadnosť použitia obalov Diela.

2.6 Objednávateľ sa zaväzuje, že úplné, dokončené Dielo, resp. jeho časti bez právnych a technických väd a nedorobkov zodpovedajúce požiadavkám Objednávateľa podľa bodu 2.1.1 a súhlasu Objednávateľa podľa bodu 2.5 tejto zmluvy od Zhotoviteľa prevezme a zaplatí zaň zmluvnú cenu podľa Čl. III tejto zmluvy.

2.7 Za zhotovenie diela v súlade s touto zmluvou o dielo je zodpovedný Zhotoviteľ bez ohľadu na to, či Dielo zhotovuje sám alebo v spolupráci s inými.

Čl. III. Zmluvná cena

3.1 Objednávateľ sa zaväzuje za Dielo zaplatiť 55.512,00 EUR bez DPH, slovami päťdesiatpäť tisíc päťstodvanásť EUR. Zmluvnú cenu, v ktorej sú premietnuté všetky náklady spojené s Dielom, uhradí Objednávateľ po prevzatí Diela, resp. jeho časti na základe faktúr Zhotoviteľa, bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa podľa údajov vo faktúre a lehote do 30 dní od doručenia faktúry.

3.2 Zmluvná cena je tvorená súčtom jednotkových cien podľa bodu 3.3 tejto zmluvy uvedenej v prílohe č.1 „Dielo“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, je dohodnutá v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky ako cena maximálna ku dňu podpisu tejto zmluvy.

3.3 Jednotková cena pri každej položke Diela, ktorá je jeho súčasťou, vrátane balného, dopravných nákladov do miesta dodania Diela, cla, dovoznei prirážky a DPH je uvedená v prílohe č. 1 „Dielo“ v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky.

3.4 Zmluvnú cenu dohodnutú v Čl. III. Tejtó zmluvy je možné meniť len formou písomného dodatku a to smerom nadol.

3.5 Cenu dohodnutú v Čl. III ods. 3.1. je možné meniť pri zmene colných a daňových predpisov a zmene vstupných materiálov so súhlasom obidvoch zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky.

3.6 Objednávateľ neposkytuje Zhotoviteľovi finančný preddavok.

Čl. IV. Čas plnenia a dodacie podmienky

4.1 Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje zhotoviť Dielo v primeranom čase a to tak, aby bol schopný dodať Objednávateľovi Dielo podľa druhu, množstva a v baleniach podľa požiadaviek Objednávateľa, pričom časť Diela uvedeného v bode 2.1.1.1 tejto zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje dodávať po častiach podľa požiadaviek Objednávateľa. Objednávateľ bude požadovať od Zhotoviteľa maximálne 5 dodávok

na základe objednávky jednotlivej časti Diela podľa bodu 2.1.1.1. Objednávateľ sa zároveň zaväzuje zaslať Zhotoviteľovi objednávku na dodávku najneskôr 7 pracovných dní pred predpokladaným dodaním jednotlivej časti Diela a Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť dodávky balení v rámci časti Diela uvedenej v bode 2.1.1.1 tak, aby bola zabezpečená čerstvosť bratislavských rožkov, ktoré sú súčasťou týchto balení. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje prevziať zodpovednosť za čerstvosť bratislavských rožkov dodaných v rámci predmetných čiastkových dodávok. Časti Diela podľa bodov 2.1.1.2 a 2.1.1.3 v množstve podľa týchto bodov, spolu s časťou Diela podľa bodu 2.1.1.1 v Objednávateľom požadovanom množstve v prvej dodávke sa Zhotoviteľ zaväzuje dodať ku dňu dodania Diela, t.j. 31. 5.2016 a Objednávateľ sa zaväzuje každú bezvadnú časť Diela prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú zmluvnú cenu.

4.2 Pri odovzdaní časti Diela podľa podmienok uvedených v bode 4.1 tejto zmluvy vystaví Zhotoviteľ dodací list, ktorý je dokladom k úhrade faktúry.

4.3 Dielo bude zabalené obvyklým spôsobom určeným na účely dopravy tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy. Použité obaly určené na účely dopravy Diela sú určené na jednorazové použitie.

4.4 Zmluvné strany sa dohodli na splnení dodávok Diela do rúk Objednávateľa, nie na odovzdaní dopravcovi.

4.5 Zmluvné strany sa dohodli na avizovaní zásielok do miesta dodania. Zhotoviteľ je povinný vyrozumieť Objednávateľa v čase od 8,00 hod. do 14,00 hod telefonickým oznámením na tel. č.: [REDAKOVANÉ], najneskoršie 1 deň pred doručením s termínom vykládky do 18.00 hod. V prípade neavizovania dodávky, Objednávateľ nie je povinný prevziať Dielo v deň jeho dodania. Objednávateľ je povinný zadať Zhotoviteľovi objednávku na dodávku požadovanej časti Diela najneskôr 7 pracovných dní pred požadovaným termínom dodania časti Diela.

4.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodá všetky časti Diela podľa Čl. IV tejto zmluvy do miesta dodania Diela: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, Hlboká cesta 2, 811 04 Bratislava, osobe podľa bodu 4.5 tejto zmluvy.

4.7 Komplexným splnením dodávky pre účely počítania záručnej lehoty sa rozumie prevzatie časti Diela Objednávateľom s vyznačeným dňom podpisu dodacieho listu obidvoma zmluvnými stranami.

Čl. V

Platobné podmienky

5.1 Objednávateľovi vzniká povinnosť na zaplatenie ceny po riadnom dodaní požadovanej časti Diela Zhotoviteľom na základe Zhotoviteľom vystavenej faktúry, ktorá musí byť v súlade s prílohou č. 1 „Dielo“ tejto zmluvy. Súčasťou každej faktúry musí byť dodací list potvrdený povereným zástupcom Objednávateľa aj Zhotoviteľa. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa zaväzujú vo všetkých písomnostiach, (listoch, dodacích listoch a faktúrach ...) uvádzať číslo tejto zmluvy o dielo.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu položiek, ktoré sú súčasťou dodanej časti Diela na každej faktúre a dodacom liste tak, ako je to uvedené v Čl. II bod 2.1.1 tejto zmluvy. Pokiaľ Zhotoviteľ túto zásadu nedodrží, budú doklady vrátené na prepracovanie a tým zaniká povinnosť Objednávateľa uhradiť vrátenú faktúru až do doby jej prepracovania a doručenia prepracovaných dokladov.

5.3 Faktúry za splnené dodávky budú zaslané k preplateniu na adresu: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava.

5.4 Právo fakturovať dohodnutú zmluvnú cenu vzniká Zhotoviteľovi dňom dodania požadovanej časti Diela.

5.5 Faktúry sú splatné v lehote 30 dní od ich doručenia Objednávateľovi. Splatnosť každej faktúry sa počíta odo dňa doručenia jednotlivkej faktúry na adresu Objednávateľa. Faktúra bude uhradená výhradne prevodným príkazom.

5.6 Objednávateľ nezodpovedá za omeškanie úhrady faktúry, ktorá je spôsobená nevyplatením finančných prostriedkov na účet Zhotoviteľa zo strany jeho finančného ústavu.

5.7 Faktúry doručené Zhotoviteľom k preplateniu musia obsahovať všetky stanovené náležitosti v súlade so zákonom o účtovníctve. Zhotoviteľ zašle každú faktúru v dvoch identických vyhotoveniach, ku ktorým pripojí Dodací list s potvrdením o prevzatí časti Diela Objednávateľom.

Čl. VI

Záručná doba a zodpovednosť za vady

6.1 Zhotoviteľ odovzdá požadovanú časť Diela a zodpovedá za to, že táto časť Diela bude v čase prevzatia v nezávadnom stave a že Dielo bude spĺňať hygienické normy podľa platnej a účinnej legislatívy SR. Záručná doba na dodané potraviny je doba určená výrobcom.

6.2 Zhotoviteľ počas trvania záručnej doby zodpovedá Objednávateľovi za všetky dohodnuté vlastnosti Diela, za to, že bude dodaný v dohodnutom množstve, akosti a že si tieto vlastnosti počas záručnej doby zachová.

6.3 Objednávateľ je povinný písomne oznámiť vady Diela Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskoršie do uplynutia záručnej doby. Zhotoviteľ je povinný vymeniť vadné Dielo, resp. jeho časť bezplatne do 5 pracovných dní od reklamácie Objednávateľa.

Článok VII.

Mlčanlivosť

7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje neposkytnúť tretím osobám informácie týkajúce sa loga SK PRES 2016, ukážku loga a ďalšie skutočnosti súvisiace s logom SK PRES 2016 a zaväzuje sa dodržať o logu SK PRES 2016 mlčanlivosť až do doby oficiálneho verejného predstavenia loga SK PRES 2016.

ČI.VIII

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

8.1 V prípade neuhradenia faktúry vzniká Zhotoviteľovi právo účtovať Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej zmluvnej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.

8.2 V prípade nedodania Diela v dohodnutej lehote vzniká Objednávateľovi právo účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodanej časti Diela za každý aj začatý deň omeškania.

8.3 V prípade omeškania Zhotoviteľa so splnením povinností vyplývajúcich mu zo zodpovednosti za vady podľa článku IV. Zmluvy, vzniká Objednávateľovi právo účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu za každý deň omeškania vo výške 0,05 % z ceny nedodanej časti Diela za každý, aj začatý deň omeškania.

8.4 V prípade neodobrania Diela Odberateľom v dohodnutej lehote napriek tomu, že bol Zhotoviteľom riadne upozornený, vzniká Zhotoviteľovi právo účtovať Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo zmluvnej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.

8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu 2.000 € (slovom: dvetisíc EURO) za preukázané porušenie povinnosti mlčanlivosti podľa Článku VII. tejto zmluvy.

ČI.IX

Zánik a vypovedanie zmluvy

9.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúce z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite od zmluvy odstúpiť.

9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti budú považovať akékoľvek porušenie povinností vyplývajúce z tejto zmluvy.

9.3 Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci resp. úradných miest.

9.4 Zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek zmluvnou stranou bez uvedenia dôvodu výpovede vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

ČI. X

Vlastnícke právo

10.1 Objednávateľovi vzniká vlastnícke právo k Dielu po zaplatení zmluvnej ceny podľa Čl. III tejto zmluvy.

Čl. XI
Prechodné a záverečné ustanovenia

11.1 Zmluvu o dielo možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stavajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2 Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.

11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej dohode.

11.4 Obidve zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že nebola dohodnutá v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že ju uzavreli z vlastnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne.

11.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej uverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

11.6 Táto zmluva má sedem strán, bola vyhotovená v piatich identických vyhotoveniach, pričom Objednávateľ si ponechá tri obojstranne podpísané vyhotovenia a Zhotoviteľ dve obojstranne podpísané vyhotovenia.

Zoznam príloh: Príloha č. 1 „Dielo“

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Ing. Silvia Toldyová
generálna riaditeľka
sekcie ekonomiky a všeobecnej správy
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej republiky

.....
Mgr. Robert Furdík
konateľ
Addy Slovakia s.r.o.

Certifikované slovenské potraviny

**Darčkové balenie slovenských produktov s chráneným označením pôvodu vytvorené
exkluzívne pre potreby SK PRES**

Položka	Množstvo	Cena Eur/ks (bez DPH)	Cena spolu Eur (bez DPH)
Darčkové balenie veľké : Obsah: <ul style="list-style-type: none"> • Tokajské víno 250 ml • Bošácka slivovica 200 ml • Bratislavský rožok 70 g • Žitavská paprika 100 g 	1.100 ks	36,72	40.392,00
Darčkové balenia malé: <ul style="list-style-type: none"> • Tokajské víno 250 ml 	500 ks	14,86	7.430,00
Darčkové balenia malé: <ul style="list-style-type: none"> • Bošácka slivovica 250 ml 	500 ks	15,38	7.690,00
Ceny balení zahrňujú náklady na produkty, grafický návrh a zhotovenie atypických obalov, zhotovenie etikiet, balenie, dopravu, výrobu popisiek produktov v anglickom jazyku na ručnom papieri, dodávku na miesto určenia.			
SPOLU	2.100 ks	x	55.512,00
Cena spolu s DPH	x	x	66.614,40